

12 -10- 1979



[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

Nr. 11.104/II/N

BETREFT

[REDACTED]

[REDACTED]

In haar vergadering van 11 september 1979 heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.), Nederlandse Afdeling (N.A.) een onderzoek gewijd aan een klacht tegen het Centrum voor Bevolkings- en Gezinsstudiën van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin wegens het sturen van Nederlandstalige vragenlijsten vergezeld van een Franstalig exemplaar, aan een Nederlandstalig inwoner van Hoeilaart. Een Frans exemplaar van de vragenlijst is voorgelegd.

Er is gebleken dat het Centrum voor Bevolkings- en Gezinsstudiën een studie onderneemt over de ontwikkeling van de omvang en de sociologische samenstelling van de bevolking van het Vlaams Brabants randgebied rond Brussel-Hoofdstad. Het centrum heeft het nuttig geacht, met het oog op het welslagen van het onderzoek, een Franse vertaling aan het Nederlands enquêteformulier toe te voegen.

./.

Overeenkomstig art. 41, § 1 van de bij K.B. van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, maken de centrale diensten voor hun betrekkingen met de particulieren gebruik van die van de drie talen waarvan de betrokkenen zich hebben bediend.

Indien de taal van de particulier niet gekend is, zoals in concreto het geval is, wordt aangenomen dat de taal van het taalgebied waarin hij zijn woonplaats heeft ook de taal van de particulier is, in dit geval het Nederlands.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse Afdeling, oordeelt dat derhalve uitsluitend het Nederlands dient gebruik te worden bij het verzenden van de enquêteformulieren in alle gevallen waarin de particulier niet de wens heeft uitgedrukt in het Frans bediend te worden.

De N.A. oordeelt derhalve dat de klacht ontvankelijk is en gegrond.

Een afschrift van deze brief wordt aan klager gestuurd.

